

735138-2026 - Състезателна процедура

Германия – Трансформатори – G UW Mockau, VE 02 - Herstellung und Lieferung Technische Ausrüstung

OJ S 206/2026 23/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

Електронна поща: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Дейност на възложителя: Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: G UW Mockau, VE 02 - Herstellung und Lieferung Technische Ausrüstung

Описание: VE 02 - Herstellung und Lieferung Technische Ausrüstung

Идентификатор на процедурата: b4951421-d12e-4452-8d35-eac2b25af5a6

Вътрешен идентификатор: 2026-RL-27-02

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 31170000 Трансформатори

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Leipzig

Пощенски код: 04357

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die Eignungskriterien stehen unter der in dieser Bekanntmachung bei "Auftragsunterlagen" angegebenen Internetadresse in der Datei "Fragebogen zur Eignungsprüfung" frei und uneingeschränkt einsehbar zur Verfügung. Die Ausschreibung kann von der Vergabestelle aufgehoben werden, wenn schwerwiegende Gründe bestehen, die nicht vorhersehbar waren. Insbesondere kann der Auftraggeber von dem Vorhaben Abstand nehmen, wenn die Finanzierung des Vorhabens nicht (mehr) gesichert erscheint. Bewerber bzw. Bieter haben in keinem Fall Anspruch auf Ersatz Ihrer Aufwendungen.

Правно основание:

Директива 2014/25/EC

sektvo -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Корупция: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Участие в престъпна организация: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Измами: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Детски труд и други форми на трафик на хора: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Неплатежоспособност: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Администриране на активите от ликвидатор: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Тежко професионално нарушение: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Прекратена стопанска дейност: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: GUW Mockau, VE 02 - Herstellung und Lieferung Technische Ausrüstung

Описание: Ертичтигунг еинес Глеирихтерунтерверкес фюр ди Умстеллунг Баднстромнетз ауп 750 V (Гесамтврхабен мит фолгенден Вергабееинheiten): VE 01: Нох-, Тиеф- иунд Ландсхафтсбау VE 02: Нерстеллунг иунд Лиеферунг Технисче Аусрүстунг VE 03: Зусатзлеистунген LVB-Группе (Технисче Аусрүстунг иунд tGUW) VE 04: Ентсоргунг Трансформаторен. херLeistungsумфанг VE 02: Баустелленейнрихтунг иунд -сicherung, инкл. Ерстеллунг Гесамт-Бауаблауфплан Лиеферунг иунд Инбетрибсетзунг технисче Аусрүстунг (F-гасфрее Миттелспаннунгссчалтанлаге, Leistungstransformatoren, Глеихстроманла-ге, Ейгенbedarfссчалтанлаге, Fernwirkанлаге/ZSPS)
Въртшен идентификатор: LOT-0000

5.1.1. Цел

Естество на порърката: Доставка

Основна класификация (срв): 31170000 Трансформатори

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Leipzig

Пощенски код: 04357

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 04/01/2027

Крайна дата на продължителността: 30/06/2028

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на порърката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена порърка, който не е финансиран със средства от ЕС

Порърката попада в приложното поле на Споразумението за държавните порърки (СДП): да

Тази обществена порърка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени порърки

Цел на стратегическите обществени порърки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: gem. Eigenerklärung zur Einhaltung menschenrechts- und umweltbezogener Sorgfaltspflichten laut Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz

Цел на стратегическите обществени порърки: Постигане на социални цели

Описание: gem. Eigenerklärung zur Einhaltung menschenrechts- und umweltbezogener Sorgfaltspflichten laut Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Защита и възстановяване на водното биоразнообразие и на водните екосистеми, Предотвратяване и контрол на замърсяването, Устойчиво използване и опазване на водните и морските ресурси

Социална цел, чието постигане се насърчава: Равенство между народностите, Равенство между половете, Надлежна проверка по отношение на правата на човека в световните вериги на доставките, Друго, Справедливи условия на труд

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Техници или технически органи за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Специфичен годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a0614236fb-4f14575fb5652e4c>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: - Vertragserfüllungsbürgschaft i. H. v. 5,0 % der Auftragssumme (brutto, ohne Nachträge) - Sicherheit für Mängelansprüche i. H. v. 3,0 % der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (brutto, vorläufige Abrechnungssumme inkl. Nachträge) - Vorauszahlungsbürgschaft i. H. v. 90,0 % der Auftragssumme (brutto, ohne Nachträge) - Wird Sicherheit durch Bürgschaft geleistet, ist dafür ausschließlich das jeweilige Formblatt des Vergabe- und Vertragshandbuchs für die Baumaßnahmen des Bundes (VHB) zu verwenden.

Краен срок за получаване на оферти: 19/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 42 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Möglichkeiten zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen, Erklärungen und Nachweisen richten sich nach § 51 SektVO.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: siehe Eignungskriterien

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Финансово споразумение: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

Организация, която получава заявленията за участие: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

Регистрационен номер: Ust-IdNr. DE141482754

Пощенски адрес: Teslastraße 2

Град: Leipzig

Пощенски код: 04347

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Държава: Германия

Звено за контакт: Einkauf und IT

Електронна поща: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Телефон: +49 341492-1761

Интернет адрес: <https://www.l.de/einkauf-logistik/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-7004

Официално наименование: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Регистрационен номер: keine Angabe

Пощенски адрес: Braustraße 2

Град: Leipzig

Пощенски код: 04107

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@lds.sachsen.de

Телефон: +49 341 9770

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-7005**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено: 4367ad9c-fd4b-4a8d-9b06-50ceb0704701-01

Основна причина за промяната: Поправка на грешки, допуснати от издателя

Описание: Verlängerung Angebots- und Bindefrist

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0000

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 36803e19-2519-42c9-a840-96fd0b48c789 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 22/10/2026 09:17:03 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 735138-2026

Номер на броя на ОВ S: 206/2026

Дата на публикуване: 23/10/2026